



Transformed for the Next Generation

新的一代；新的轉變

April 27, 2014

Transformed Character - What Must God Change in Our Character

人格轉變 - 神要如何塑造我們的性格？



2 Cor. 5:17 Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come.

歌林多後書 5:17-

" 若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。 "

Spiritual transformation is God's work of changing a believer into the likeness of Jesus.

屬靈的轉變是上帝改變一個信徒，成為像耶穌的樣式。

Rom. 8:29 For those whom he (God) foreknew He also predestined to be conformed to the image of His Son, in order that He (Christ) might be the firstborn among many brothers.

羅馬書 8:29 -

" 因為他預先所知道的人，就預先定下效法他兒子的模 樣，使他兒子在許多弟兄中作長子。 "

Joshua 1:7-9 [7] Only be strong and very courageous, being careful to do according to all the law that Moses my servant commanded you. Do not turn from it to the right hand or to the left, that you may have good success wherever you go. [8] This Book of the Law shall not depart from your mouth, but you shall meditate on it day and night, so that you may be careful to do according to all that is written in it. For then you will make your way prosperous, and then you will have good success. [9] Have I not commanded you? Be strong and courageous. Do not be frightened, and do not be dismayed, for the Lord your God is with you wherever you go."

神勸勉約書亞和我們如約書亞記 1:5-9
"當剛強壯膽！謹守遵行律法，不要懼怕；
神必與你同在。"

Transformed Ministry - To Family & Children Need

事奉轉變 - 家庭 / 兒童的
需要 / 崇拜

**Work of the Holy Spirit transforming us for the
Next Generation.**

為了新的一代，聖靈轉變
我們

**Luke 1:50 And his mercy is for those
who fear him from generation to
generation.**

路加福音 1:50 -

他憐憫敬畏他的人，直到世世代
代。

Luke 21:31-32 — So also, when you see these things taking place, you know that the kingdom of God is near. [32] Truly, I say to you, this generation will not pass away until all has taken place.

路加福音21:31-32 -

"這樣，你們看見這些事漸漸的成就，也該曉得神的國近了。我實在告訴你們，這世代還沒有過去，這些事都要成就。"

■ Matthew 19:13-14 Then children were brought to him that he might lay his hands on them and pray. The disciples rebuked the people, [14] but Jesus said, "Let the little children come to me and do not hinder them, for to such belongs the kingdom of heaven."

馬太福音 19:13-14 -

"那時，有人帶著小孩子來見耶穌，要耶穌給他們按手禱告，門徒就責備那些人。耶穌說：讓小孩子到我這裡來，不要禁止他們；因為在天國的，正是這樣的人。"

Transformed Facilities - Moderation

建築轉變 - 現代化

1 Cor. 3:9-10 For we are God's fellow workers. You are God's field, God's building. 10 According to the grace of God given to me, like a skilled master builder I laid a foundation, and someone else is building upon it. Let each one take care how he builds upon it.

歌林多前書3:9-10 -

"因為我們是與神同工的；你們是神所耕種的田地，所建造的房舍。我照神所給我的恩，好像一個聰明的工頭，立好了根基，有別人在上面建造；只是各人要謹慎怎樣在上面建造。"

Transformation for Mission - Reach More

植堂轉變 -
福音傳及更多的人

Focus on Kingdom Work and the Great Commission.

專注於神國事工 -
馬太福音28:18-20 大使命

- *Romans 15:20 and thus I make it my ambition to preach the gospel, not where Christ has already been named, lest I build on someone else's foundation,*
- 羅馬書15:20 - "我立了志向，不在基督的名被稱過的地方傳福音，免得建造在別人的根基上。"

Share the Gospel -
John 14:6 Jesus said to him,
"I am the way, and the truth,
and the life. No one comes to
the Father except through
me. ESV

約翰福音 14:6 -
"耶穌說我就是道路、真
理、生命；若不藉著我
，沒有人能到父那裡去
。"



- **A**dmit that God is Holy and
You Are a Sinner
- **B**elieve that Jesus Died
to Save You from Your Sins
- **C**onfess Jesus as Your Lord
- **A** 承認我有罪
- **B** 相信耶穌是我的救主
- **C** 口稱耶穌是我生命的主

We want to be transformed for another
Mission Church:

- (A) Support an existing church that is struggling
- (B) Plant a new church with our strength and partnerships.

我們需要被轉變為另一次的植堂：

1. 支援有困境的教會。
2. 另植新堂。

Transformed for the
Next Generation

新的一代；新的轉變